

## Monthly Pass Sales Locations

### Locales de venta de pase mensual

The Transit Store sells all MTS passes, tickets, and tokens.

All San Diego County Ralphs, Vons, Longs Drugs, select Food 4 Less, and other locations offer selected regional monthly passes. For the pass sales outlet nearest you, call Regional Transit Information at: (619)233-3004 or 511. Contact the outlet in advance to ensure they have a supply of the pass type you wish to purchase.

The Transit Store vende todo tipo de boletos y pases para uso en autobuses y Trolley de transporte público.

Almacenes Ralphs, Vons, Longs Drugs, y seleccionados Food 4 Less del condado de San Diego venden algunos pases mensuales de transporte regional. Para las tiendas más cercanas ó para más información contacte a información Regional de Tránsito a (619) 233-3004 ó 511. Es recomendado contactar el almacén adecuado en avance para asegurarse de la cantidad y disponibilidad de los pases que uno busca comprar.

## PHONE DIRECTORY DIRECTORIO TELEFONICO

**Customer Service/Suggestions**  
Servicio al cliente/Sugerencias (619) 557-4555

**SafeWatch** (619) 557-4500

## Regional Transit Information

### Información de transporte público regional

• Regional Transit Information:  
Información de transporte público regional: **511**

• TTY/TDD (teletype for hearing impaired): or/o (619) 234-5005  
Teletipo para sordos: (888) 722-4889

• InfoExpress (24-hour info via Touch-Tone phone):  
Información las 24-horas (via teléfono de teclas):  
**(619) 685-4900**

• For MTS on-line trip planning:  
Planificación de viajes por Internet: **www.sdmts.com**

**Lost & Found** (619) 448-2720  
Objetos extraviados

**For more transit information, please visit:**

Para más información sobre tránsito por favor  
visite la página de Internet:

**www.sdmts.com**

RURAL SERVICE

Alpine  
Viejas  
Lake Morena  
Campo  
Tecate  
Jacumba  
El Cajon

# 888/894



### Points of Interest:

- Morena Village (888)
- Alpine Creek Shopping Center (888)
- Lake Morena Co. Park
- Cameron Corners
- Potrero County Park (894)
- Rancho S.D. Town Center (894)
- Westfield Parkway Plaza

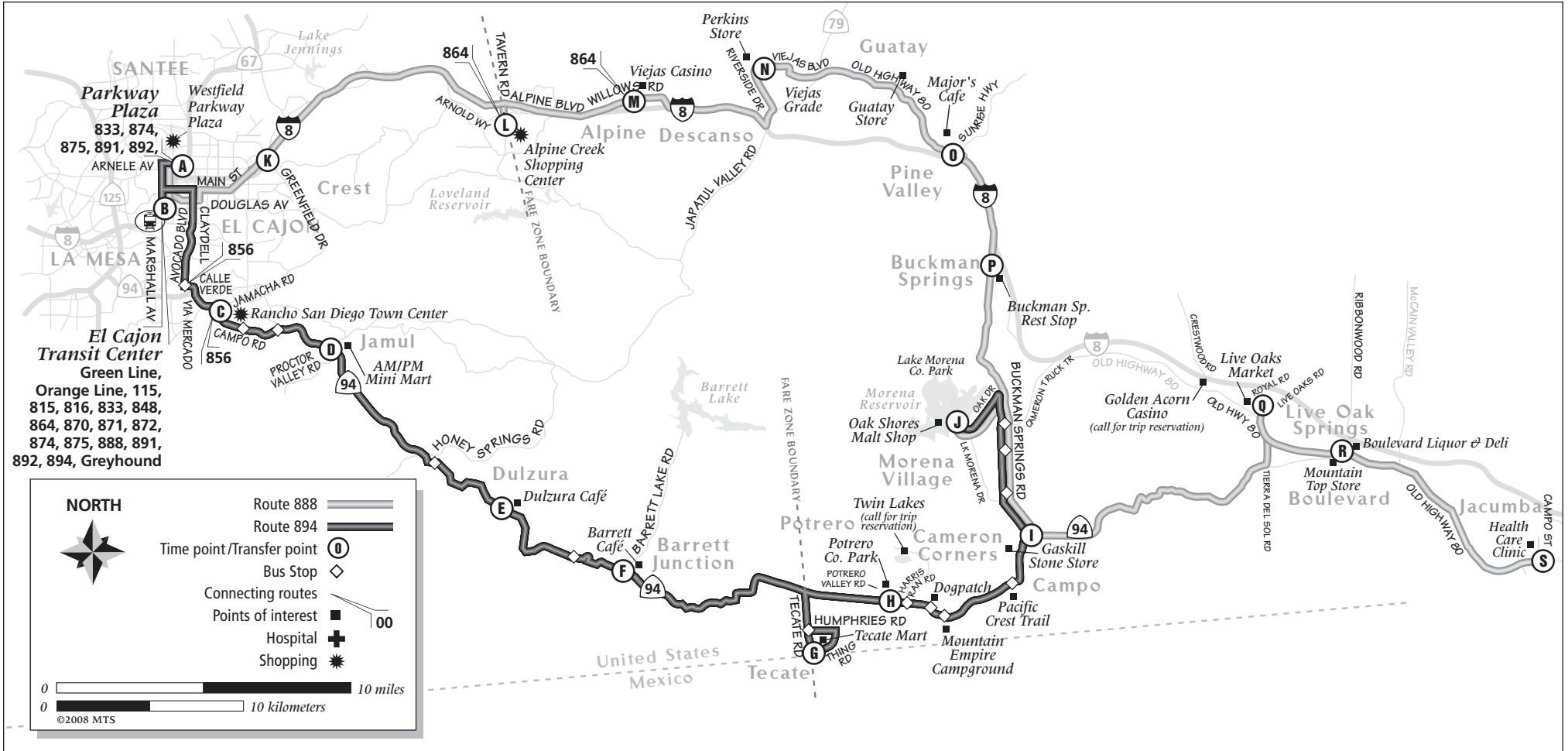


Metropolitan Transit System

July 1, 2008



Accessible



## Route 888 & 894 Service Area Zones

### Zonas de servicio de las rutas 888 & 894

ZONE BOUNDARIES	ONE ZONE TRIP, BACKCOUNTRY	ONE ZONE TRIP, SUBURBAN FRINGE AREA	TWO ZONE TRIP
Limites de la zona	Viaje de una zona, en el periferia	Viaje de una zona, franja suburbana	Viaje de dos zonas
In Alpine at Alpine Creek Shopping Center and in Tecate at Tecate Rd. & Thing Rd.	A trip between any of these communities: Descanso, Guatay, Pine Valley, Buckman Springs, Morena Village, Campo, Potrero, Cameron Corners, Live Oak Springs, Boulevard, Jacumba, Alpine (east of Tavern Rd.) and Tecate (east of Tecate Rd.).	A trip between any of these communities: Alpine (west of Tavern Rd.), Tecate (west of Tecate Rd.), Barrett Junction, Dulzura, Jamul, and El Cajon.	Any trip between a Backcountry community and a Suburban Fringe community.
En Alpine en el Alpine Creek Shopping Center y en Tecate a Tecate Rd. y Thing Rd.	Un viaje entre cualquiera de estas comunidades: Descanso, Guatay, Pine Valley, Buckman Springs, Morena Village, Campo, Potrero, Cameron Corners, Live Oak Springs, Boulevard, Jacumba, Alpine (al este del Tavern Rd.) y Tecate (al este del Tecate Rd.).	Un viaje entre cualquiera de estas comunidades: Alpine (al oeste de Tavern Rd.), Tecate (al oeste de Tecate Rd.), Barrett Junction, Dulzura, Jamul, y El Cajon.	Cualquier viaje entre una comunidad ubicada en la periferia y una comunidad de la franja suburbana.

## The Transit Store (619) 234-1060

102 Broadway (at First Avenue), San Diego  
Monday through Friday 9:00 a.m. to 5:00 p.m.  
Saturday and Sunday closed

• Passes, tokens, ID cards, lost & found.

102 Broadway (esquina de avenida 1st), San Diego  
Lunes a viernes: 9:00 a.m a 5:00 p.m.  
sábado a domingo cerrado

• Pases, tarjetas de identificación, artículos extraviados y devueltos.

## While on board, remember:

### Estando a bordo, recuerde:



## Fares – Exact fare, please

### Pasajes – Favor de pagar la cantidad exacta

	FARES	One Way Trip, One Zone	One Way Trip, Two Zones
	Pasajes	Viaje sencillo, una zona	Viaje sencillo, dos zonas
<b>CASH FARES</b>	Adult Cash	\$5.00	\$10.00
<b>Tarifas</b>	Adulto, pago en efectivo		
	Senior and Disabled Cash	\$2.50	\$5.00
	Mayores de 60 años y discapacitados, pago en efectivo		
<b>DAY PASS</b>	Premium Regional Day Pass (1-Day)	Issued by the operator upon request when regular Adult Cash fare is paid. This pass is not valid on MTS Rural routes (888, 891/892 and 894).	
<b>Pase Diario</b>	Pase Diario Regional Premium (un día)	El conductor lo emite, a solicitud del pasajero, cuando se paga en efectivo una tarifa de adulto regular. Este pase no es válido en las rutas rurales de MTS (888, 891/892 y 894).	
<b>PRE-PAID FARES</b>	Adult with Adult Monthly Pass	* Pass plus \$4 upgrade	* Pass plus \$8 upgrade
<b>Tarifas prepagadas</b>	Adulto con pase mensual	* Pase más extra de \$4	* Pase más extra de \$8
	Senior and Disabled with Senior and Disabled Monthly Pass	* Pass plus \$2 upgrade	* Pass plus \$4 upgrade
	Mayores de 60 años y discapacitados con pase mensual	* Pase más extra de \$2	* Pase más extra de \$4
<b>CHILDREN AGES FIVE AND UNDER WITH A FARE-PAYING PASSENGER.</b>		Free	Free
<b>Niños con un acompañante que lleva boleto o pase.</b>		Gratis	Gratis

\* Pass or Youth Monthly Pass, or College Pass (Semester or Monthly).

\* Pase o pase mensual para jóvenes, o pase universitario (semestral o mensual).

## Toll-Free Reservations 1-800-858-0291

### Para reservaciones llame gratis a 1-800-858-0291

• If you have special transportation needs (for example, use a wheelchair or have a bicycle) please call to coordinate your trip. Because of limited spaces, we recommend you call the day before if you will be traveling with either wheelchair or bicycle.

Debido a lugar limitado, si su transporte requiere atención especial, por ejemplo si necesita bordar en silla de ruedas o si va a cargar su bicicleta, le recomendamos nos llame un día antes de la fecha que va a necesitar nuestro servicio para que podamos coordinar su transporte, y así poderle servir mejor.

• We may be able to go off-route for your pick up or drop off location. Please call in advance (at least one day) to discuss your travel plans and dates.

Si nos llama un día antes del día que piensa usar nuestro servicio y nos da a saber sus planes, incluyendo la hora, podríamos salirnos de nuestra ruta para proveerle un viaje completo de ida y vuelta.

• To many people, the most important feature of a reservation is that it assures you will get your trip. Please call at least one day in advance. We will wait up to ten minutes after the scheduled departure time for a person with a reservation.

Para mucha gente, el beneficio más importante de hacer una reservación por lo menos con un día de anticipo, es que le asegura que tendrá el transporte cuando lo necesita. Además, para personas con reservación, podemos esperar hasta 10 minutos después de su hora de partida para que borde el camión.

• If you have a reservation and are unable to travel, please call as soon as you can to cancel. Other passengers will appreciate it.

Si hace una reservación, y no va a usar el transporte, por favor lláméenos lo mas pronto posible y cáñese su reservación. Otras personas que necesitan el transporte se lo van agradecer.

• Please do not call for a reservation less than two hours before your requested pick up.

Por favor no llame para hacer su reservación con menos de dos horas con anticipo de la hora que va a necesitar nuestro servicio.

All Route 888 and 894 buses provide wheelchair lift or ramp service. Please call 1-800-858-0291 in advance to coordinate your trip.

Todos los autobuses dentro de la ruta 888 y 894 están equipados con elevador de silla de ruedas o rampas. Por favor llame a 1-800-858-0291 en avance para coordinar su viaje.

**ROUTE 888 WESTBOUND - JACUMBA TO EL CAJON**

Monday and Friday Only solo lunes y viernes

Jacumba → Pine Valley → El Cajon

<b>S</b>	<b>R</b>	<b>Q</b>	<b>I</b>	<b>J</b>	<b>P</b>	<b>O</b>	<b>N</b>	<b>M</b>	<b>L</b>	<b>K</b>	<b>B</b>	<b>A</b>
Jacumba - Old Hwy 80 & Campo St. DEPART	Boulevard - 39335 Old Hwy 80 (Blvd. Deli)	Live Oak Springs - Royal Rd. (L.O. Market)	Campo-Cameron Corners (Gaskill Stone Store)	Lake Morena (Malt Shop)	Buckman Springs Rest Stop (Buckman Sp. Rd.)	Pine Valley - 28870 Old Hwy 80 (Major's Cafe)	Descanso - Viejas Blvd. & Riverside Dr. (Perkin's Store)	Viejas Casino - Willows Rd.	Alpine Creek Shopping Ctr - Arnold Wy. & Tavern Rd.	El Cajon - E. Main St. & Greenfield Dr.	El Cajon Transit Center	Westfield Parkway Plaza ARRIVE
9:40a	9:50a	10:00a	10:30a	10:40a	10:53a	11:00a	11:17a	11:24a	11:30a	11:45a	12:00p	12:10p

**ROUTE 888 EASTBOUND - EL CAJON TO JACUMBA**

Monday and Friday Only solo lunes y viernes

El Cajon → Pine Valley → Jacumba

<b>A</b>	<b>B</b>	<b>K</b>	<b>L</b>	<b>M</b>	<b>N</b>	<b>O</b>	<b>P</b>	<b>J</b>	<b>I</b>	<b>Q</b>	<b>R</b>	<b>S</b>
Westfield Parkway Plaza DEPART	El Cajon Transit Center	El Cajon - E. Main St. & Greenfield Dr.	Alpine Creek Shopping Ctr - Arnold Wy. & Tavern Rd.	Viejas Casino - Willows Rd.	Descanso - Viejas Blvd. & Riverside Dr. (Perkin's Store)	Pine Valley - 28870 Old Hwy 80 (Major's Cafe)	Buckman Springs Rest Stop (Buckman Sp. Rd.)	Lake Morena (Malt Shop)	Campo-Cameron Corners (Gaskill Stone Store)	Live Oak Springs - Royal Rd. (L.O. Market)	Boulevard - 39335 Old Hwy 80 (Blvd. Deli)	Jacumba - Old Hwy 80 & Campo St. ARRIVE
4:10p	4:20p	4:36p	4:54p	5:02p	5:12p	5:26p	5:33p	5:46p	5:57p	6:21p	6:28p	6:38p

**ROUTE 894 WESTBOUND - MORENA VILLAGE TO EL CAJON**

Monday through Friday lunes a viernes

Morena Village → Dulzura → El Cajon

<b>J</b>	<b>I</b>	<b>H</b>	<b>G</b>	<b>F</b>	<b>E</b>	<b>D</b>	<b>C</b>	<b>B</b>	<b>A</b>
Lake Morena (Malt Shop) DEPART	Campo-Cameron Corners (Gaskill Stone Store)	Potrero (Potrero County Park)	Tecate - Tecate Rd. & Thing Rd.	Barrett Junction - Hwy 94 & Barrett Lake Rd.	Dulzura (Dulzura Cafe)	Jamul (AM/PM Mini Mart)	Rancho San Diego Town Center	El Cajon Transit Center	Westfield Parkway Plaza ARRIVE
—	6:12a	6:33a	6:48a	6:56a	7:05a	7:23a	7:33a	7:56a	8:06a
10:20a	10:31a	10:52a	11:07a	11:16a	11:25a	11:43a	11:53a	12:18p	12:29p
—	2:12p	2:33p	2:48p	2:57p	3:06p	3:24p	3:34p	3:59p	4:10p

**ROUTE 894 EASTBOUND - EL CAJON TO MORENA VILLAGE**

Monday through Friday lunes a viernes

El Cajon → Dulzura → Morena Village

<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>	<b>H</b>	<b>I</b>	<b>J</b>
Westfield Parkway Plaza DEPART	El Cajon Transit Center	Rancho San Diego Town Center	Jamul (AM/PM Mini Mart)	Dulzura (Dulzura Cafe)	Barrett Junction - Hwy 94 & Barrett Lake Rd.	Tecate - Tecate Rd. & Thing Rd.	Potrero (Potrero County Park)	Campo-Cameron Corners (Gaskill Stone Store)	Lake Morena (Malt Shop) ARRIVE
9:00a	9:10a	9:31a	9:39a	9:59a	10:08a	10:21a	10:33a	10:57a	—
3:45p	3:55p	4:16p	4:24p	4:44p	4:53p	5:08p	5:22p	5:49p	6:09p
5:10p	5:20p	5:41p	5:49p	6:09p	6:18p	6:31p	6:44p	7:08p	—

**NOTES / NOTAS**

\* = Holidays are New Year's Day, Presidents' Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving, & Christmas / Año Nuevo, Presidents' Day, Memorial Day, Día de la Independencia (E.E.U.U.), Labor Day, Día de Acción de Gracias, y Navidad  
 ---- = Farezone boundary / Línea de tarifas  
 Route 888 does not operate on Saturday, Sunday, Tuesday, Wednesday, Thursday, or holidays. When designated holidays are observed on a Monday, Route 888 will operate on the following day, Tuesday. When designated holidays are observed on a Friday, Route 888 will operate on the previous day, Thursday. / Ruta 888 no ofrece servicio durante los días de sábado, domingo, martes, miércoles, jueves, ó durante los días festivos. Cuando designado días festivos se observan en un lunes, Ruta 888 operará el día siguiente, martes. Cuando designado días festivos se observan en un viernes, la Ruta 888 operará el día anterior, jueves.  
 Route 894 does not operate on Saturday, Sunday, or on holidays / Ruta 894 no ofrece servicio durante los días de sábado, domingo, ó durante los días festivos  
 PM times are in bold / Los horarios de la tarde (PM) están en negrita

**Please Note**

**Tome nota**

- In case of unplanned cancellations or service disruptions, please call 1-800-858-0291 for the latest information.  
 En caso de cancelaciones imprevistas o interrupciones del servicio, por favor llame al 1-800-858-0291 para la información más reciente.
- MTS Tokens are accepted at face value of \$2.25; change will not be provided in instances where token value exceeds required fare.  
 Las fichas de MTS se aceptan a un valor de \$2.25; no se proporcionará cambio cuando el valor de las fichas supere la tarifa requerida.
- San Diego County Juror Ticket shall be accepted at cash value up to \$4.00; change will not be provided in instances where potential value exceeds required fare.  
 El boleto de "San Diego County Juror" se aceptará a un valor de hasta \$4.00; no se proporcionará cambio cuando el valor de éste supere la tarifa requerida.
- Fareboxes accept paper bills, coins, and dollar coins (except silver dollars), but do not give change.  
 Máquinas de cobro en los autobuses aceptan billetes, monedas, y monedas de dólar (excepto dólares de plata). Las máquinas no dan cambio.
- "Priority seating" are seats that are designated for the convenience of persons with special needs. Please make these seats available for seniors and disabled persons as needed.  
 Los asientos de prioridad son facilitados para la conveniencia de personas con necesidades especiales. Por favor haga disponibles estos asientos para personas mayores y discapacitados.
- Transfers from ADA complementary paratransit service do not require an upgrade.  
 El conductor puede pedir a estas personas que enseñen un comprobante.

- Senior (60+ years)/Disabled/Medicare fare requires valid drivers license, DMV Senior/Disabled ID card, Medicare card, MTS, or NCTD ID card.  
 Tarifa de mayores de 60 años, discapacitados ó Medicare únicamente dada con licencia de manejo vigente, tarjeta de identificación del DMV, tarjeta de Medicare, ó tarjeta de identificación del MTS ó NCTD.
- Youth Pass available for ages 6-18. Driver may request ID.  
 Los niños y jóvenes de 6 a 18 años pueden viajar con pases para jóvenes al comprobar su edad a petición del chofer.
- College Student – A person enrolled as a student with a current ID card and enrollment for seven units or more in a participating accredited post-secondary school.  
 Estudiante universitario – Cualquier estudiante de como mínimo 7 unidades en una escuela de secundaria acreditada con una tarjeta de identificación de estudiante.
- The schedules and other information shown in this timetable are subject to change. MTS does not assume responsibility for errors in timetables nor for any inconvenience caused by delayed buses.  
 Los horarios y información que se indican en este itinerario están sujetos a cambios. MTS no asume responsabilidad por errores en los itinerarios, ni por ningún perjuicio que se origine por los autobuses demorados.
- Upon payment of your fare and boarding of a Rural Bus, the driver will issue you a Premium Day Pass upon request at time of boarding so that you may complete your trip in the MTS and NCTD service area. The Premium Day Pass is only valid for the person whom it was issued to and until the end of the service day for unlimited rides on MTS Shuttle, Local, Urban, Express, and Premium Express routes, all Trolley lines, and NCTD BREEZE, SPRINTER, and FAST services. The Premium Day Pass requires a \$0.50 upgrade for use on DART and provides a \$2.00 discount on COASTER fares. The Premium Day Pass may not be used on Rural Bus, ADA Complementary Paratransit, and Special Services such as the Chargers Express.  
 Luego de pagar la tarifa y subir a bordo de un autobús rural, puede solicitar al conductor que le emita un Pase Diario Premium para viajar en el área de servicio de MTS y NCTD. El Pase Diario Premium puede ser utilizado únicamente por la persona para quien fuera emitido y es válido hasta el fin del día de servicio, sin límite de viajes, en las rutas de MTS directas, locales,

urbanas, Express y Premium Express, todas las líneas de Trolley y los servicios NCTD, BREEZE, SPRINTER y FAST. Si desea utilizar el Pase Diario Premium en DART deberá abonar \$0.50 adicionales. Si lo utiliza en COASTER obtendrá un descuento de \$2.00 en la tarifa. El Pase Diario Premium no es válido para autobús rural, servicio de transporte complementario para personas discapacitadas ADA ni Servicios Especiales tales como Chargers Express.

**Bike Racks**

**Estantes para bicicletas**

Bicycles are welcome at no additional charge. Let the bus driver know before you load or unload your bike! When using the bike rack, stand the bike in the rack and secure your bike in place with the retaining bar. Bikes may be loaded/unloaded at any stop where it is feasible and safe. Please call 1-800-858-0291 in advance to coordinate your trip.

MTS and Veolia Transportation are not responsible for loss or damage to bicycles.

No es necesario pagar cargos adicionales por las bicicletas. ¡Avisé al conductor antes de cargar o descargar la bicicleta! Cuando use los estantes para bicicleta, coloque ambas ruedas hacia arriba en el estante y mantenga fija su bicicleta con la barra de retención. Las bicicletas pueden cargarse y descargarse en cualquier parada, siempre que sea seguro y factible. Por favor llame a 1-800-858-0291 en avance para coordinar su viaje.

MTS y Veolia Transportation no son responsable por bicicletas dañadas o perdidas.

**Animals**

**Animales**

Trained service animals may accompany persons with disabilities. Other animals must be in an enclosed carrier and transported without assistance by the driver or operator. The carrier must be placed on the passenger's lap or under a seat.

Los animales especialmente entrenados para ayudar a personas con discapacidades podrán acompañar al pasajero. Cualquier otro animal deberá ser colocado dentro de una jaula para portar animales cerrada y deberá ser transportada sin la ayuda del conductor u operador. La jaula para portar animales deberá ponerse sobre las piernas del pasajero o debajo del asiento.